

Vogue

IL DESIGN NON HA TEMPO



Vogue

ARREDARE CON GLAMOUR, VIVERE IL DESIGN: È L'ABITARE ECLETTICO E CONTEMPORANEO.

GLAMOUROUS FURNISHINGS, AN AUTHENTIC
DESIGN EXPERIENCE: AN ECLECTIC, CONTEMPORARY-STYLE HOME.

RIFLESSI CANGIANTI ANIMANO LE PARETI E DONANO ALL'AMBIENTE SUGGESTIVI GIOCHI DI
SHIMMERING REFLECTIONS ADORN THE WALLS, CREATING ALLURING LIGHT EFFECTS
THAT AFFORD A SPECIAL ATMOSPHERE TO THE ROOM.



LUCE



SUPERFICI SETOSE SI UNISCONO A SUPERFICI

VOGUE BIANCO 7,5X15 - TRAMA BIANCO 15X15

SILKY AND SHINY SURFACES COMBINE TO
CREATE CANDID, LIGHT, AIRY GEOMETRIES.

LUCIDE, CREANDO GEOMETRIE CANDIDE E LUMINOSE.

VOGUE NERO MATT 7,5X30

LE SUPERFICI ESSENZIALI VESTONO LE PARETI CON UNO STILE SENZA TEMPO: FASCINO,

ESSENTIAL SURFACES GIVE YOUR WALLS A
TIMELESS ELEGANCE, AN ALLURING SPLENDOUR.



SPLENDORE, CLASSE.



VOGUE TRASMETTE IL PIACERE

STRUTTURA PLATINO LUX 7,5X30 - VOGUE BIANCO MATT 7,5X30

Vogue

DELL'ABITARE, IN PERFETTA ARMONIA CON I LINGUAGGI DELL'ARCHITETTURA E DEL DESIGN.

VOGUE TRANSMITS THE PLEASURES OF THE
HOME, IN PERFECT HARMONY WITH THE
LANGUAGE OF ARCHITECTURE AND DESIGN.



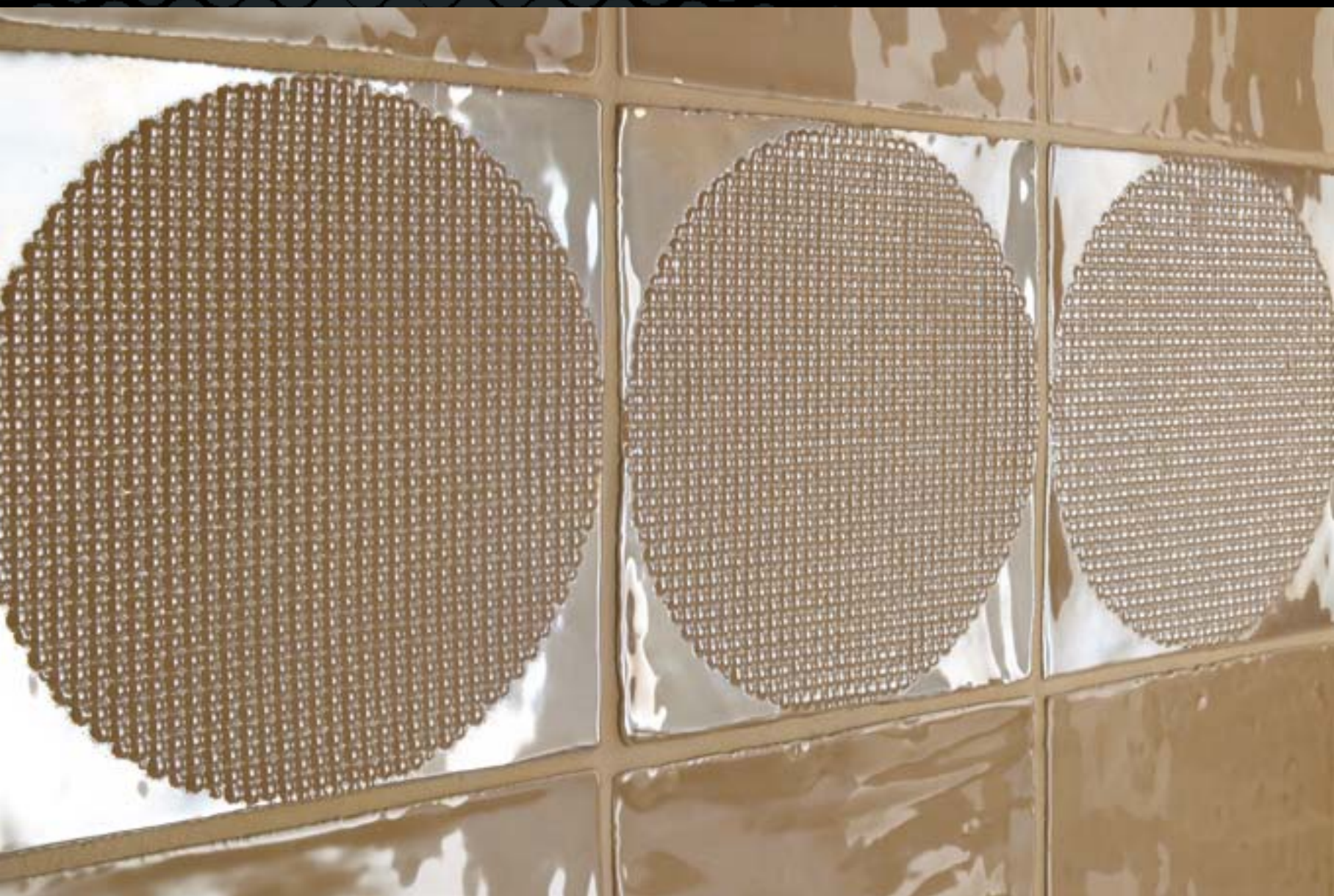
Hi Accesso

LA NOBILTÀ DEI DETTAGLI SI UNISCE A SUPERFICI SATINATE IN UNA CONTINUA E ATTENTA

SOPHISTICATED, CLASSY DETAILS COMBINE WITH SATIN-FINISHED
SURFACES IN A CONSTANT QUEST FOR BEAUTY.



RICERCA DEL BELLO



VOGUE TORTORA 15X15 - CRYSTAL ROND TORTORA 15X15



GEOMETRIE PERLESCENTI AFFASCINANO CON GIOCHI DI ASSONANZE E CONTRASTI,
CHE RIMANGONO NELLA MEMORIA.

PEARLESCENT GEOMETRIES CREATE
MEMORABLY CAPTIVATING EFFECTS OF
HARMONY AND CONTRAST.

UNO STILE DELL'ABITARE INTENSAMENTE CONTEMPORANEO, SEMPLICE E RAFFINATO

A CONSUMMATELY CONTEMPORARY
LIFESTYLE, SIMPLE YET REFINED.





LA RAFFINATA DISCREZIONE

VOGUE BIANCO 7,5X15 - VOGUE BIANCO 7,5X30

DELLE SUPERFICI CREA UNA SPAZIALITÀ SUGGESTIVA, SFONDO IDEALE PER IL DESIGN.

SUPREMELY REFINED, TASTEFUL SURFACES
CREATE CAPTIVATING SPATIAL EFFECTS, THE IDEAL
BACKDROP FOR DESIGN.

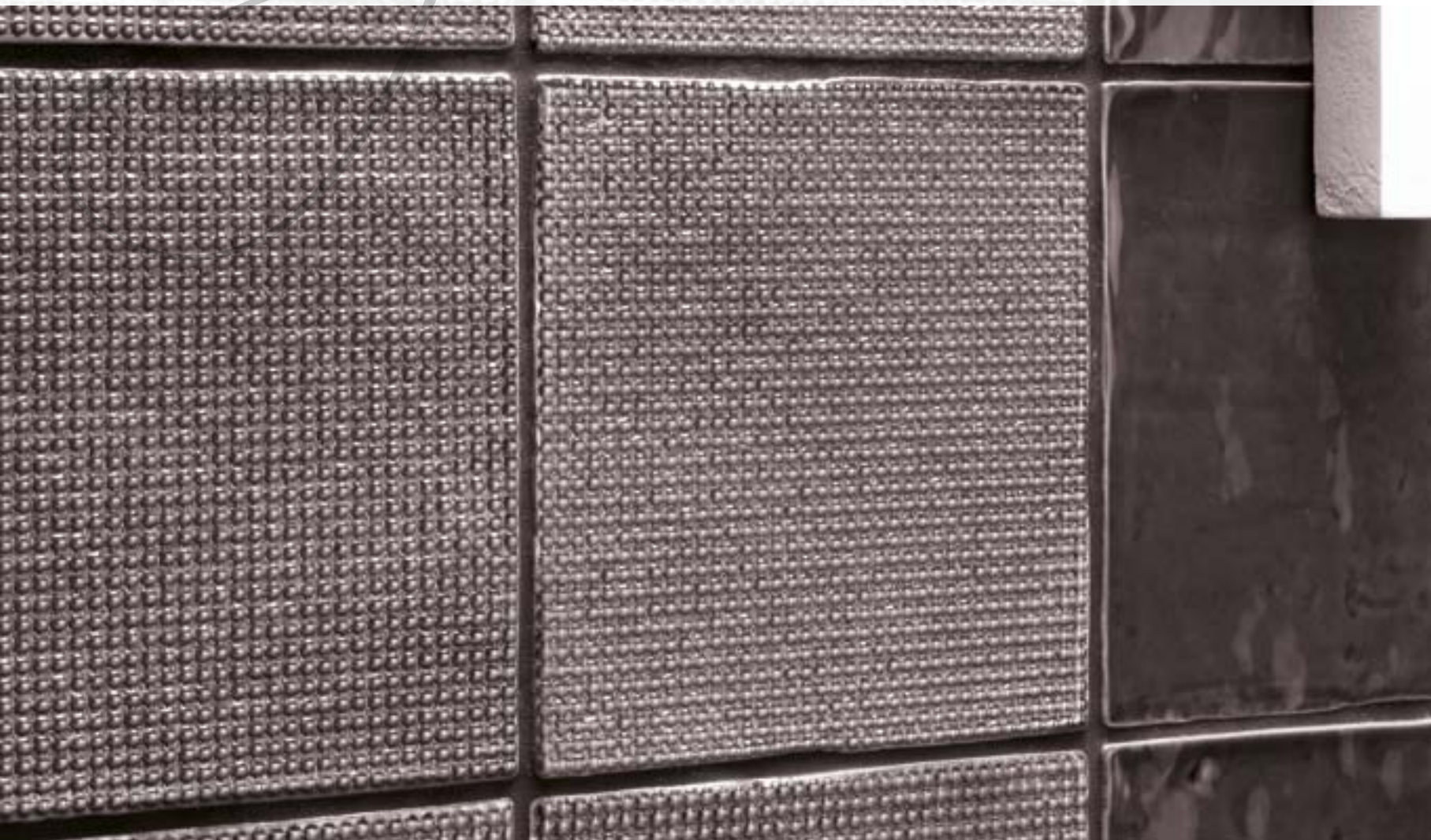


IL PREGIO

DEI DECORI DIVENTA PROTAGONISTA ORIGINALE DI OGNI SPAZIO: CHIC E METROPOLITANO.

THE PRESTIGE OF FINE DECORATIONS TAKES ON AN ORIGINAL, CHIC, METROPOLITAN
STARRING ROLE IN EVERY ROOM.

Vogue



(VOGUE ANTRACITE 15X15 - CRYSTAL ANTRACITE 15X15 - PERLINE GRIS 1X15)



COLORI SOBRI E SUPERFICI CLASSICHE SOTTOLINEANO LA PERFEZIONE ESTETICA
DI UNO SPAZIO ESSENZIALE, DI RIGOROSA ELEGANZA

SOBRE COLOURS AND CLASSIC SURFACES UNDERLINE THE SUBLIME
BEAUTY OF AN ESSENTIAL, EXQUISITELY ELEGANT ENVIRONMENT.

I Colori

VARI COLORI E SUPERFICI, PER UNA CREATIVITÀ VIVACE ED ELEGANTE, IDEALE PER OGNI

A VARIETY OF COLOURS AND SURFACES WHOSE LIVELY YET CLASSY CREATIVITY IS PERFECT FOR ALL KINDS OF FURNISHING SOLUTIONS.



SOLUZIONE ABITATIVA.

UNA GAMMA DI COLORI CALDI E AVVOLGENTI,
CHE ESALTA IL GUSTO DELL'ARREDARE COME FORMA D'ARTE.



(VOGUE: BIANCO - CREMA - TORTORA - MOKA - GRIGIO - ANTRACITE - NERO 15X15)

Vogue



A RANGE OF WARM, COSY COLOURS, WHICH ENHANCE THE
CONCEPT OF HOME FURNISHING AS AN ART FORM.

Le Superfici

VOGUE È NUOVA IDEA DI STILE, ELEMENTO PREZIOSO, FULCRO ESTETICO DELL'ARREDARE,

VOGUE IS A NEW STYLE IDEA, A PRECIOUS ELEMENT, THE AESTHETIC
HEART OF FURNISHINGS, THE VERY SOUL OF YOUR HOME.



IL CUORE PULSANTE DELLA TUA CASA.



UNA SERIE COMPLETA E INNOVATIVA, INFINITE



SIGARO VOGUE 2X15 - VOGUE BIANCO 15x15 - SGUSCIA INTERNA VOGUE 3x15 - BORDO CUCINA VOGUE 9,5x15 - BORDO CUCINA VOGUE ANGOLARE 9,5x9,5 - QUARTER ROUND VOGUE 1,2x15

POSSIBILITÀ DI POSA, CONCETTUALMENTE RICERCATA E ROMANTICA AL TEMPO STESSO

A COMPLETE, INNOVATIVE SERIES, OFFERING AN ENDLESS VARIETY OF LAYING SOLUTIONS,
CONCEPTUALLY SOPHISTICATED YET AT THE SAME TIME ROMANTIC.

**LUCIDI**
GLOSSY

320101 7,5x15 VOGUE BIANCO



320107 7,5x15 VOGUE GRIGIO



320106 7,5x15 VOGUE ANTRACITE



320108 7,5x15 VOGUE NERO



320121 15x15 VOGUE BIANCO



320127 15x15 VOGUE GRIGIO



320126 15x15 VOGUE ANTRACITE



320128 15x15 VOGUE NERO



320141 7,5x30 VOGUE BIANCO



320148 7,5x30 VOGUE NERO

LUSTRO
LUSTRE

320301 7,5x15 VOGUE LUSTRO BIANCO



320307 7,5x15 VOGUE LUSTRO GRIGIO



320306 7,5x15 VOGUE LUSTRO ANTRACITE



320308 7,5x15 VOGUE LUSTRO NERO



320321 15x15 VOGUE LUSTRO BIANCO



320327 15x15 VOGUE LUSTRO GRIGIO



320326 15x15 VOGUE LUSTRO ANTRACITE



320328 15x15 VOGUE LUSTRO NERO

MATT
MATT

320151 7,5x30 VOGUE BIANCO MATT



320158 7,5x30 VOGUE NERO MATT



LUCIDI
GLOSSY



320103 7,5x15 VOGUE CREMA



320105 7,5x15 VOGUE TORTORA



320104 7,5x15 VOGUE MOKA



320109 7,5x15 VOGUE ROSSO



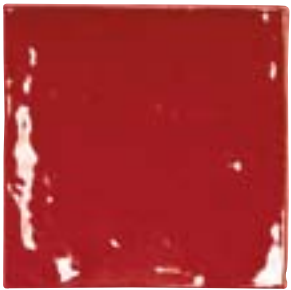
320123 15x15 VOGUE CREMA



320125 15x15 VOGUE TORTORA



320124 15x15 VOGUE MOKA



320129 15x15 VOGUE ROSSO



320143 7,5x30 VOGUE CREMA

LUSTRO
LUSTRE



320303 7,5x15 VOGUE LUSTRO CREMA



320305 7,5x15 VOGUE LUSTRO TORTORA



320304 7,5x15 VOGUE LUSTRO MOKA



320323 15x15 VOGUE LUSTRO CREMA



320325 15x15 VOGUE LUSTRO TORTORA



320324 15x15 VOGUE LUSTRO MOKA

MATT
MATT



320111 7,5x15 VOGUE BIANCO MATT



320118 7,5x15 VOGUE NERO MATT



RAKU



320601 7,5x15 RAKU BIANCO



320607 7,5x15 RAKU GRIGIO



320606 7,5x15 RAKU ANTRACITE



320621 15x15 RAKU BIANCO



320627 15x15 RAKU GRIGIO



320626 15x15 RAKU ANTRACITE

CRYSTAL



320641 7,5x15 CRYSTAL BIANCO



320647 7,5x15 CRYSTAL GRIGIO



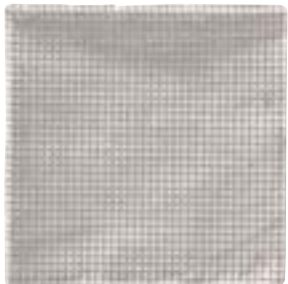
320646 7,5x15 CRYSTAL ANTRACITE



320648 7,5x15 CRYSTAL NERO



320661 15x15 CRYSTAL BIANCO



320667 15x15 CRYSTAL GRIGIO



320666 15x15 CRYSTAL ANTRACITE



320668 15x15 CRYSTAL NERO

CRYSTAL
ROND



320671 15x15 CRYSTAL ROND BIANCO



320677 15x15 CRYSTAL ROND GRIGIO



320676 15x15 CRYSTAL ROND ANTRACITE



320678 15x15 CRYSTAL ROND NERO

CRYSTAL
CARRÉ



320681 15x15 CRYSTAL CARRÉ BIANCO



320687 15x15 CRYSTAL CARRÉ GRIGIO



320686 15x15 CRYSTAL CARRÉ ANTRACITE



320688 15x15 CRYSTAL CARRÉ NERO



RAKU



320603 7,5x15 RAKU CREMA



320605 7,5x15 RAKU TORTORA



320604 7,5x15 RAKU MOKA



320623 15x15 RAKU CREMA



320625 15x15 RAKU TORTORA



320624 15x15 RAKU MOKA

CRYSTAL



320643 7,5x15 CRYSTAL CREMA



320645 7,5x15 CRYSTAL TORTORA



320644 7,5x15 CRYSTAL MOKA



320663 15x15 CRYSTAL CREMA

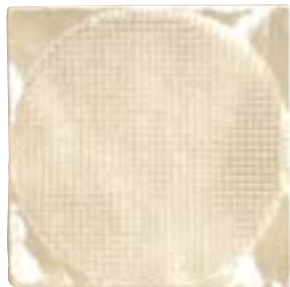


320665 15x15 CRYSTAL TORTORA



320664 15x15 CRYSTAL MOKA

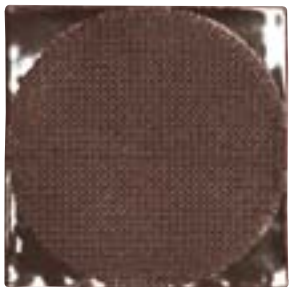
CRYSTAL
ROND



320673 15x15 CRYSTAL ROND CREMA



320675 15x15 CRYSTAL ROND TORTORA



320674 15x15 CRYSTAL ROND MOKA

CRYSTAL
CARRÉ



320683 15x15 CRYSTAL CARRÉ CREMA



320685 15x15 CRYSTAL CARRÉ TORTORA



320684 15x15 CRYSTAL CARRÉ MOKA



PERLINE



320461 1x15 PERLINE BLANC



320462 1x15 PERLINE GRIS

TRAMA



320471 15x15 TRAMA BIANCO

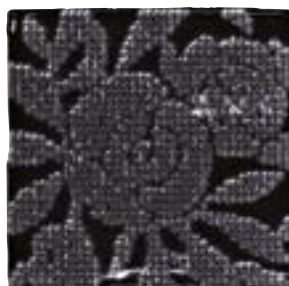


320472 15x15 TRAMA NERO

FLEUR



320701 15x15 FLEUR BIANCO



320708 15x15 FLEUR NERO



320702 15x15 FLEUR NERO/BIANCO



320703 15x15 FLEUR CREMA



320704 15x15 FLEUR MOKA



320705 15x15 FLEUR MOKA/CREMA



STRUTTURA MODULARE - MODULAR STRUCTURE



320241 7,5x30 STRUTTURA BIANCO

320261 7,5x7,5
TOZZETTO
STRUTTURA BIANCO

320248 7,5x30 STRUTTURA NERO

320268 7,5x7,5
TOZZETTO
STRUTTURA NERO

320244 7,5x30 STRUTTURA ORO LUX

320264 7,5x7,5
TOZZETTO
STRUTTURA ORO LUX

320245 7,5x30 STRUTTURA PLATINO LUX

320265 7,5x7,5
TOZZETTO STRUTTURA
PLATINO LUX

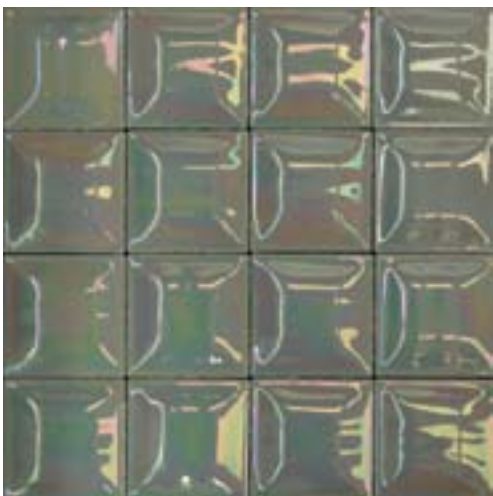
320242 7,5x30 STRUTTURA ORO MATT

320262 7,5x7,5
TOZZETTO
STRUTTURA ORO MATT

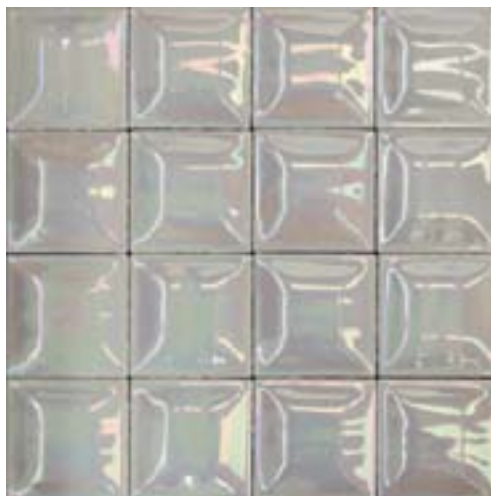
320243 7,5x30 STRUTTURA PLATINO MATT

320263 7,5x7,5
TOZZETTO STRUTTURA
PLATINO MATT

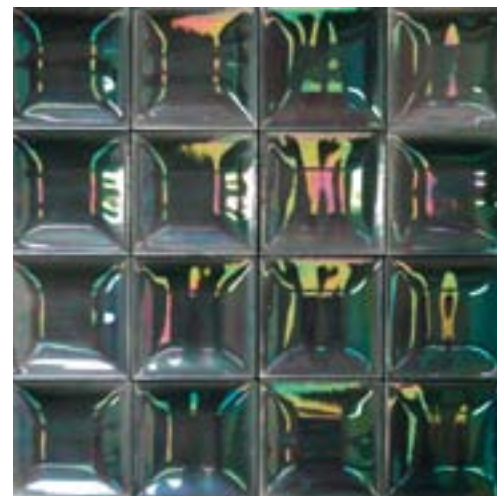
MODULO STRUTTURA RAKU



320287 30x30 MODULO STRUTTURA 7,5x7,5 RAKU GRIGIO



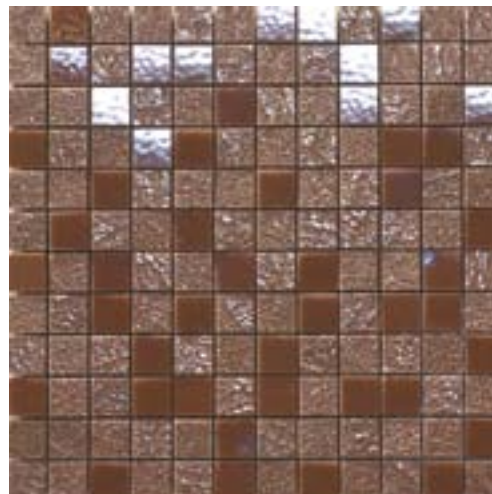
320281 30x30 MODULO STRUTTURA 7,5x7,5 RAKU BIANCO



320286 30x30 MODULO STRUTTURA 7,5x7,5 RAKU ANTRACITE



320753 30x30x0,8 MOSAICO VOGUE 2,3x2,3 CREMA



320754 30x30x0,8 MOSAICO VOGUE 2,3x2,3 MOKA



320755 30x30x0,8 MOSAICO VOGUE 2,3x2,3 TORTORA

MOSAICO MELANGE - MOSAIC MELANGE



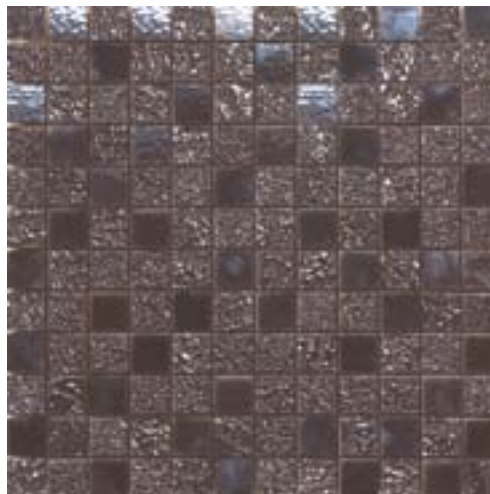
320759 30x30x0,8 MOSAICO VOGUE 2,3x2,3 MELANGE BEIGE



formato tessera 2,3x2,3x0,8 su rete
 tessera size 2,3x2,3x0,8 on mesh
 1sct/1box = 11 fogli/11 sheets = 1,00mq/sqm



320751 30x30x0,8 MOSAICO VOGUE 2,3x2,3 BIANCO



320758 30x30x0,8 MOSAICO VOGUE 2,3x2,3 ANTRACITE



320757 30x30x0,8 MOSAICO VOGUE 2,3x2,3 GRIGIO

MOSAICO MELANGE - MOSAIC MELANGE



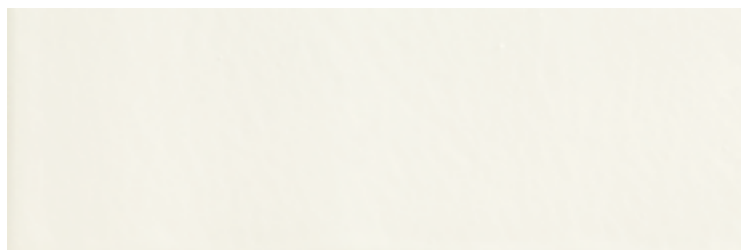
320752 30x30x0,8 MOSAICO VOGUE 2,3x2,3 MELANGE GRIS



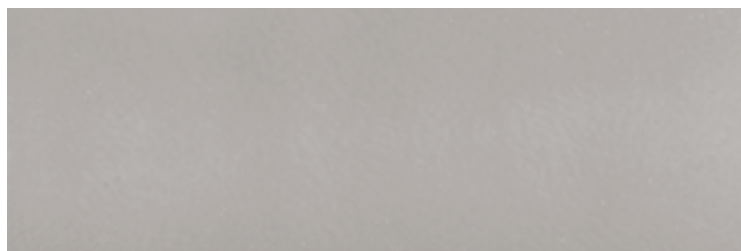
formato tessera 2,3x2,3x0,8 su rete
 tessera size 2,3x2,3x0,8 on mesh
 1sct/1box = 11 fogli/11 sheets = 1,00mq/sqm



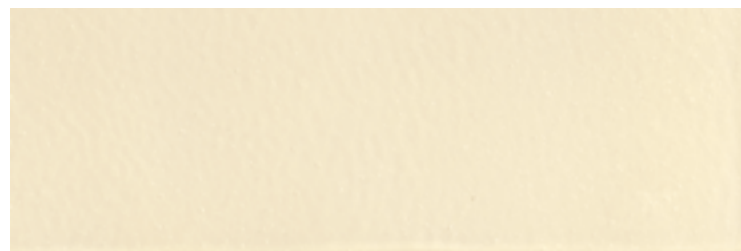
PRODOTTO SMALTATO SU BASE DI GRES PORCELLANATO TRAFILATO A MANO
GLAZED PORCELAIN STONEWARE DRAWN BY HAND



320551 15x45 VOGUE BIANCO SATINATO



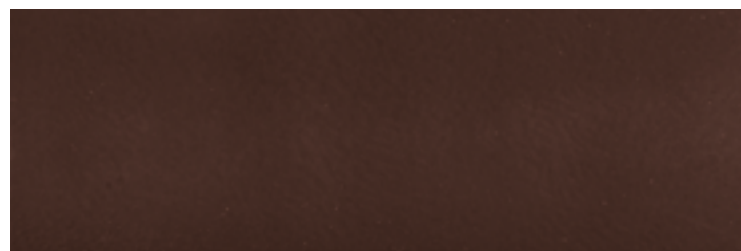
320557 15x45 VOGUE GRIGIO SATINATO



320553 15x45 VOGUE CREMA SATINATO



320558 15x45 VOGUE NERO SATINATO



320554 15x45 VOGUE MOKA SATINATO



A RICHIESTA DISPONIBILE ANCHE NEGLI ALTRI COLORI DELLA NOSTRA GAMMA
ON REQUEST ALSO AVAILABLE IN OTHER COLOURS OF OUR RANGE

1



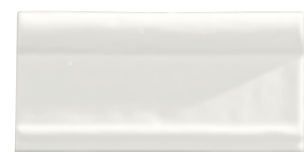
320411 1,2x15 QUARTER ROUND VOGUE BIANCO

2



320416 1,2x1,2 ANGOLO QUARTER ROUND VOGUE BIANCO

3



320541 7,5x15 BORDO CORNICE VOGUE BIANCO

4



320501 9,5x15 BORDO CUCINA VOGUE BIANCO

5



320521 9,5x9,5 BORDO CUCINA ANGOLARE VOGUE BIANCO

6



320431 3x15 SGUSCIA INTERNA VOGUE BIANCO

7



320436 3x3 ANGOLO SGUSCIA INTERNA VOGUE BIANCO

8



320401 2x15 SIGARO VOGUE BIANCO

9



320421 3x15 TORCIGLIONE VOGUE BIANCO

10



320441 7,5x15 BULLNOSE VOGUE BIANCO

11



320446 7,5x15 BULLNOSE ANGOLARE VOGUE BIANCO

12



320451 15x15 BULLNOSE VOGUE BIANCO

13



320456 15x15 BULLNOSE ANGOLARE VOGUE BIANCO





VOGUE DISPLAY

N°7 superfici espositive
(pannelli estraibili)

N°7 display surfaces
(extractable panels)

note tecniche technical notes

Dimensioni / Dimensions:

Altezza totale / Total height: 34 cm.

Pannello / Panel

Lunghezza / Length: 30 cm.

Larghezza / Width: 45 cm.

Base / Base

Lunghezza / Length: 50 cm.

Larghezza / Width: 25 cm.



CONDIZIONI DI VENDITA

FORMULA A RECUPERO - L'espositore viene fatturato al momento della spedizione. L'importo verrà recuperato mediante la concessione di uno sconto incondizionato del 5% su ogni fattura successiva a quella riguardante la campionatura fino al raggiungimento della cifra pagata per la durata di un anno. La fattura per l'espositore deve comunque essere saldata entro la data di scadenza.

GRATIS - L'espositore viene fornito gratuitamente a fronte di un ordine di importo pari o superiore a quello indicato.

TEMPO DI CONSEGNA: Ca. 15/20 giorni

ALLESTIMENTO

STANDARD - Per ogni tipo di espositore Arezia propone una versione STANDARD con una selezione accurata di suoi prodotti.

PERSONALIZZATO - E' possibile per il cliente chiedere la personalizzazione, anche totale, dell'espositore con i prodotti che ritiene più idonei. Al momento della richiesta, si chiede quindi di specificare l'allestimento scelto.

SALES CONDITIONS

FORMULA OF REFUND - The display will be invoiced at the moment of the shipment. The amount will be refunded by a concession of an unconditional discount of 5% on future invoices, within a period of 12 months, until the total amount of the sampling has been achieved. The invoice of the display has to be settled anyway within the due date.

FREE OF CHARGE - The display will be delivered free of charge with an order of an amount equal or superior than the indicated amount.

DELIVERY TIME: Approx. 15/20 days

DISPLAYS

STANDARD - Arezia proposes a STANDARD version with an accurate selection of its products for every type of display.

PERSONALIZED - The client has the possibility to personalize the display with the products that he believes more suitable.

At the moment of the request, we kindly ask to specify the kind of display chosen.

**INFORMAZIONI UTILI**

La serie Vogue richiama l'antica lavorazione della ceramica fatta a mano e si inserisce alla perfezione nel moderno design.

FONDI - La superficie lievemente ondulata, i bordi irregolari e le piccole imperfezioni sono le caratteristiche che rendono unico ogni pezzo.

DECORI e LUSTRO - La lavorazione artigianale conferisce differenze di tono e variazioni cromatiche che sono caratteristiche intrinseche del manufatto

I preziosi decori lustrati e raku richiedono una cura particolare durante la posa e la manutenzione

(si raccomanda di non utilizzare materiali abrasivi).

Il modulo strutturato Vogue nella versione Oro e Platino va posato utilizzando stucchi a grana fine. Per la pulizia usare un detergente delicato e un panno morbido.

PEZZI SPECIALI - Sono disponibili i pezzi speciali (interamente fatti a mano) per la realizzazione di piani lavoro. Completano la serie bullnose, quarter round e sguscie di raccordo.

PAVIMENTO - Il pavimento Vogue è realizzato su impasto artigianale trafilato ed è corredato di battiscopa, elementi ad elle e gradini.

**USEFUL INFORMATION**

The Vogue range evokes the ancient ceramic handcrafting techniques and is perfectly at home in modern design solutions.

BASE TILES - The slightly corrugated surface, irregular edges and small imperfections are characteristics which make each piece unique.

DECORATIONS and LUSTRE - The artisan workmanship lends each manufactured article differences in tone and colour which are intrinsic features in their own right.

The precious lustre-glazed and raku decorations require particular care during installation and maintenance operations (we advice against the use of abrasive materials).

The Vogue textured module in the version Oro (Gold) and Platino (Platinum) should be fitted using an ultra-fine grout. Clean tiles using a delicate detergent and a soft cloth.

SPECIAL TRIMS - Special (entirely hand-made) trims are available for work tops. The range is completed with bullnose tiles, quarter rounds and coving.

FLOORING - Vogue flooring is produced on hand-made extruded body and comes with skirting tiles, L-shaped elements and step treads.

**NÜTZLICHE INFORMATIONEN**

Die Serie Vogue lässt die antike Verarbeitung handgemachter Keramikfliesen wieder aufleben und lässt sich auch mit modernstem Design perfekt zusammenstellen.

GRUNDFLIESEN - Die leicht wellige Oberfläche, die unregelmäßigen Kanten und die kleinen Schönheitsfehler sind die Merkmale, die jede Fliese zu etwas Besonderem machen.

DEKORE UND LUSTER - Die handwerkliche Verarbeitung verleiht farbliche und chromatische Abweichungen, die als wesenseigene Eigenschaften des handwerklichen Produkts angesehen werden müssen.

Die wertvollen polierten Luster und Raku Dekore verlangen eine besonders vorsichtige und sorgfältige Verlegung und Pflege.

(es wird empfohlen, keine Scheuermittel zu verwenden).

Das strukturierte Modul Vogue in der Ausführung Oro und Platino (Gold und Platin) wird mit feinkörnigen Fugenmassen verlegt. Für die Reinigung sind ein sanfter Reiniger und ein weicher Lappen zu verwenden.

FORMTEILE - Verfügbar sind (durchgehend handgemachte) Formteile für Arbeitsplatten. Die Serie wird durch die passenden Bullnose (abgerundete Kanten), Quarter Round (Kantenabschlüsse) und die Anschlussstücke ergänzt.

BODENBELAG - Der Bodenbelag Vogue besteht aus einer stranggepressten Masse und wird durch Sockelleiste, L-Elemente und Stufen ergänzt

**RENSEIGNEMENTS UTILES**

Avec ses carreaux de céramique faits à la main, c'est tout le savoir-faire d'autrefois qui revit dans cette série parfaitement à son aise dans le design le plus moderne.

CARREAUX - Sa surface légèrement ondulée, ses bords irréguliers et ses petites imperfections constituent les caractéristiques qui font de chaque carreau une pièce unique.

DÉCORS et LUSTRE - La réalisation artisanale conduit à des différences de ton et à des variations chromatiques qui constituent des caractéristiques intrinsèques du produit.

Les précieux décors lustrés et raku exigent un soin particulier aussi bien au moment de la pose que pour l'entretenir (il est recommandé de ne pas employer de matières abrasives).

Exprimé dans ses variantes Or et Platine, le module structuré Vogue doit être posé en utilisant des coulis de remplissage des joints à grain fin. Pour le nettoyage, utiliser un nettoyeur délicat et un chiffon doux.

PIÈCES SPÉCIALES - Des pièces spéciales (entièrement faites à la main) existent pour la réalisation des plans de travail. Les bords arrondis, les quarter round et les angles biseautés de raccord complètent la série.

SOL - Réalisé sur base de pâte artisanale étirée, le sol Vogue est associé à une plinthe, à des éléments en "L" et à des marches.

**ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

Серия Vogue напоминает древнюю традицию ручной обработки керамики и отлично вписывается в современный дизайн.

ФОНОВАЯ ПЛИТКА - Слегка волнистая поверхность, неровные кромки и мелкие изъяны отличают и придают уникальность каждому изделию.

ДЕКОРАТИВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ и ГЛЯНЕЦ - Ремесленная обработка материала придает изделиям разные оттенки и цветовые нюансы, которые становятся их существенными признаками.

Глянцевые декоры и керамические элементы Раку требуют особого подхода в процессе укладки и ухода за ними (рекомендуется не пользоваться абразивными материалами).

Структурный модуль Vogue в исполнении Oro (золото) и Platino (платина) должен укладываться с использованием мелкозернистых затирок. Для его очистки следует применять деликатный моющий состав и мягкую тряпку.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ - Серия включает специальные изделия (полностью выполненные вручную) для создания рабочих столов. В серию входят также элементы с закругленным торцом, овы (орнамент в виде ряда яйцеобразных выпуклостей, чередующихся со стрелчатыми листьями) и соединительные углубления.

ПОЛ - Напольная плитка серии Vogue выполнена из замеса, приготовленного ремесленными способами производства, и дополнена плинтусом, L-образными элементами и ступенями.

- 1) Il presente annulla e sostituisce i precedenti.
- 2) Per fatture con imponibile inferiore a € 150,00 saranno applicati € 20,00 di spese forfettarie.
- 3) Per quantità inferiori alla scatola sarà applicato lo sconto del 50% dal listino in vigore.
- 4) A) La merce viaggia per conto e a rischio del committente, anche se spedita in porto franco, qualunque sia il mezzo e la forma di effettuazione del trasporto.

B) Eventuali reclami per rotture, manomissioni, deterioramenti o ammanchi devono essere fatti al vettore **UNICO E SOLO RESPONSABILE**.

C) **Eventuali reclami in merito alla qualità, quantità e tipo del materiale dovranno pervenirci entro 8 giorni dalla consegna. Il compratore s'impegna a tenere a disposizione le partite contestate così da consentire il controllo dei difetti denunciati, in ogni caso la posa in opera del materiale ci esonera da qualsiasi responsabilità.**

D) Eventuali resi saranno accettati entro e non oltre il mese successivo a quello di fatturazione.

E) Il reso materiale sarà accettato solo se **PREVENTIVAMENTE AUTORIZZATO E CONFERMATO** dall'azienda.
- 5) Ogni imballo pallettizzato sarà addebitato in fattura al costo di € 5,16 per paletta piccola e di € 7,75 per paletta grande.
- 6) Il trasporto può essere effettuato su richiesta dal nostro magazzino a quello del Vostro trasportatore o al deposito da Voi indicato al costo di € 9,50.
- 7) Su richiesta si possono effettuare spedizioni a mezzo corriere espresso in tutto il mondo.

Spedizioni a mezzo corriere espresso, modalità e costi per l'Italia:

- A) Il confezionamento del materiale da spedire a mezzo corriere espresso costa € 13,00 ogni pacco.
- B) Su richiesta potete usufruire del servizio di corriere espresso da noi utilizzato al costo di € 13,00 ogni 15 Kg. L'importo sarà addebitato direttamente in fattura. La merce viaggia in porto franco e il corriere sarà **l'unico responsabile** del trasporto.

- 1) The present price list cancels and replaces all previous ones.
- 2) For invoices with an amount less than € 150,00 will be charged a lump-sum of € 20,00.
- 3) For quantities less than one box will be applied a discount of 50% on the current pricelist.
- 4) A) The goods are dispatched on behalf of and at the risk of the customer, even if dispatched carriage paid, whatever the means of transport is.

B) Any claims for breakages, tampering, deterioration or shortages must be advised to the carries, WHO IS THE ONLY RESPONSIBLE.

C) Any claims about quality, quantity and type of material supplied must be made within 8 days from receipt of supply and in any case will not be accepted once the material has been laid. In case of claim the buyer should put the disputed material at Arezia's disposal for any defect checking.

D) No returns will be accepted later than a month after the invoice date.

Returns will only be accepted if PREVIOUSLY AUTHORIZED AND CONFIRMED BY AREZIA.
- 5) Each palletized package will be debited in the invoice as follows: small pallet € 5,16 medium/big/ euro pallet € 7,75.
- 6) On request Arezia can deliver the purchased material to costumer's deposit/carrier in the Sassuolo-Area at a cost of € 9,50.
- 7) Arezia products are sold ex works, and the carrier will be the only responsible for the transport.

Arezia S.r.l. si riserva la facoltà di eliminare in qualsiasi momento dalla produzione gli articoli presenti in questo catalogo e nei listini o di modificarne il prezzo in relazione alla variazione dei costi delle materie prime e della mano d'opera.
Campionari, cataloghi e descrizioni sono puramente indicativi.

Gli ordini di materiale devono essere formulati per iscritto, ed anche se raccolti dai nostri agenti od intermediari, si intendono accettati soltanto a seguito di conferma scritta dalla nostra direzione.

I pallets e gli imballaggi comunque effettuati a discrezione della venditrice sono fatturati al costo e non vengono accettati in restituzione.

Tutti i pagamenti devono essere fatti nei termini pattuiti presso la nostra sede. In caso di ritardo il compratore inadempiente sarà tenuto a corrispondere gli interessi d'uso salvo in ogni caso la risarcibilità dei maggiori danni. Il mancato rispetto dei termini di pagamento ci darà la facoltà di sospendere le forniture senza preavviso alcuno.

Il materiale si intende venduto con patto di riservato dominio, per cui resterà di nostra proprietà fino ad avvenuto saldo della fattura.

Eventuali accordi con spedizionieri si intendono sempre conclusi in nome e per conto dell'acquirente che fin da ora ratifica ed accetta il nostro operato.

I termini di consegna hanno carattere indicativo; eventuali ritardi nelle consegne, interruzioni, sospensioni totali o parziali delle forniture non daranno diritto ad indennizzi o risarcimento danni.

La garanzia è limitata al materiale di prima scelta. Per il materiale di scelta diversa non sarà dovuta alcuna garanzia tanto per la sua qualità che per l'idoneità d'uso.

Eventuali reclami in merito alla qualità, quantità e tipo del materiale dovranno pervenirci entro otto giorni dalla consegna. Il compratore si impegna a tenere a disposizione le partite contestate così da consentire il controllo dei difetti denunciati, in ogni caso la posa in opera del materiale ci esonera da qualsiasi responsabilità.

Per qualsiasi controversia o contestazione sarà esclusivamente competente il Foro di Modena.

Arezia reserves the right to withdraw from its production range items normally shown on this catalogue and price lists at any time and to change prices according to cost variations of raw material and labour.

Purchase orders should be issued in writing and even if announced through Arezia's agents they must be confirmed in writing by Arezia.

Pallets and packing will be charged at pure purchase cost in the invoice.

All payments must be effected directly to Arezia within the established payment terms. In case of delayed payment the buyer will be entitled to pay legal interests (overdue interests) and in any case the compensation of damages. In any time Arezia can decide to suspend temporarily or definitively the supplies without notice.

The supplied products remain of Arezia property until the complete payment of the invoice.

Any agreement with forwarders or transport companies are always concluded for and on behalf of the buyer who ratifies and accept the conditions of Arezia.

Delivery terms are to be considered indicative. Eventual delivery delays, interruptions, partial or total suspensions of supplies do not entitle customers to claim indemnity.

Arezia's guarantee is limited to the material of first choice. Any kind of guarantee for defects or qualities is totally excluded for material of other choices. (Second or third choice, stock material or occasional shipments).

Any claim about quality, quantity and kind of material supplied must be made within 8 days from receipt of supply.

In case of claim the buyer should put the disputed material at Arezia's disposal for any defect checking. No claim will be accepted once the material has been laid.

The place of jurisdiction for any dispute will be the Court of Modena.

AREZIA SRL
Via S.Pietro 40-42 - 41042 Fiorano Modenese (Mo)
Voice: +39 0536 806522 - Fax +39 0536 807795
Web: www.arezia.it
E-mail: info@areziasrl.it

